



- Vejle Boldklub



TELIA



Søndag den 1. oktober 2000
kl. 19.00 **Kr. 10,-**

00159



1 internet opkobling – 5 e-mail adresser

Telia – hovedsponsor for Hvidovre IF

keep in touch **TELIA**

• Efter 2 udekampe i rap glæder vi os specielt til aftenens hjemmekamp mod Vejle. For 3. hjemmekamp i træk skal vi møde et af topholdene, for 3. gang skal vi møde et af de store jyske hold.

Vejle har et stort fodboldnavn i hele Danmark. Sidste års Superligaklub er efter en trægs sæsonstart, kommet ud af starthullerne og har i de sidste 5 kampe gjort rent bord. Historisk set er Vejle kendt som et af de smukkeste spillende fodboldhold i Danmark.

At dette stadigvæk er tilfældet, - også i 1. Division, fremgår af Manager Jan Sørensen kommentarer til aftenens kamp. Inden sæsonstarten lovede Manageren i øvrigt, at det skulle være mere underholdende at gå til fodbold på Hvidovre Stadion. Jeg skal love for, at han på dette område har holdt ord. I Jan Sørensen's "skydetelt" på Hvidovre Stadion sker der noget, - indimellem lidt for meget synes nogle måske. Kampene taler deres tydelige sprog 2-2 mod Ølstykke, 3-3 mod Skive, 2-1 mod Esbjerg og 3-3 mod Randers. Om dette er årsagen til, at man kan se Manageren i rutefart mellem sin plads på tribunen og spillerboksen giver han svar på side 23.

Det skal være underholdende at gå til fodbold på Hvidovre Stadion, også selv om vort hold rent scoringsmæssigt skulle svigte en enkelt gang. I flere år er der ikke sket de "store ting" i forbindelse med divisionsskampene. Dette vil vi gradvist forsøge at

ændre på, - den lille konkurrence i pausen er første tiltag hertil.

Mange spillere har profileret sig i de sidste 5 kampe. Sammy Youssouf fik en fantastisk sæsondebut mod Esbjerg, scorede mod Birkerød og fik samtidig en udvisning og 2 spilledages karantæne. Han var derfor ikke "dagens profil" mod Randers som ellers

planlagt. Planlægningen for den kommende sæson er allerede i fuld gang. I sidste uge forhandlede vi os til rette med

Allan Nielsen om en forlængelse af hans kontrakt frem til den 30.6.2002. Slutteligt faldt brikkerne omkring endnu en eks. Bornholmer på plads. Allan Kuhn fra svenske Örgryte underskrev en 2 årig kontrakt med Hvidovre og starter således den 1.1.2001.

Men her og nu er det aftenens kamp det gælder. Med 2 sejre, 2 uafgjorte og et nederlag i vore sidste 5 kampe bør aftenens kamp igen blive meget underholdende. Det er 2 af 1. divisions mest scorende hold der i aften mødes. Vi fik for alvor "hul på bylden" med vor 6-1 sejr på udebane mod FC Århus, men var desværre ikke i stand til at følge dette flotte resultat op mod B1913. At vi generelt har spillet vore bedste kampe hidtil mod gæstende tophold er et paradoks, men også samtidig et godt varsel inden aftenens kamp.

Vi byder Vejle, dommertrio og publikum velkommen til "skydeteltet" på Hvidovre Stadion.

Velkommen til dagens kamp



Restaurant
Tournedos
Hvidovrevej 92
(overfor Hvidovre Stationscenter)

Køkken åben: Man-fre: 12.00-22.00
Lør-Søn 16.00-22.00



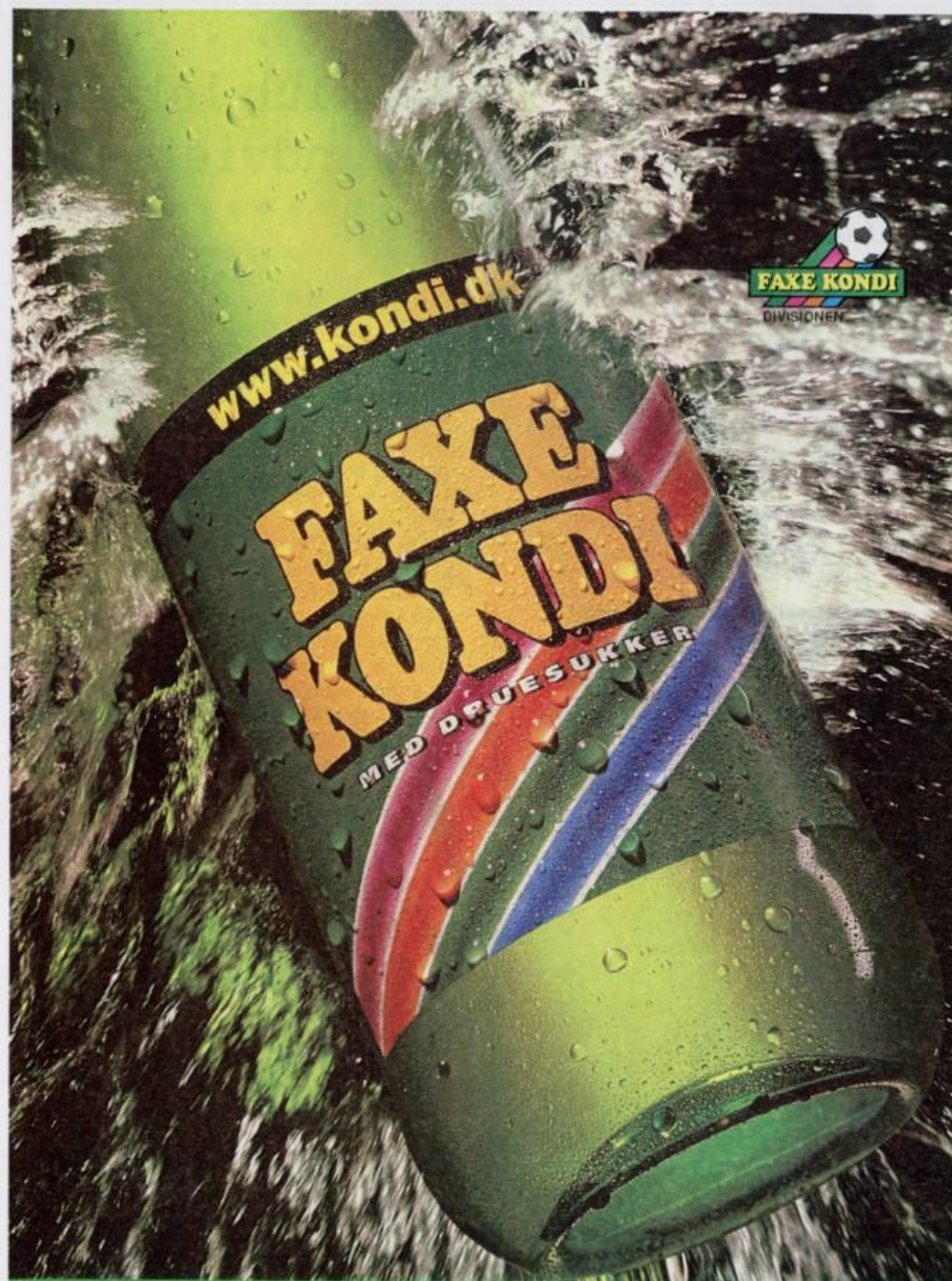
Husk bordbestilling!

36 75 07 41

Velkommen til Vejle Boldklub

• Dagens modstander Vejle Boldklub behøver for så vidt ingen nærmere præsentation. Siger man dansk fodbold og traditioner, siger man også Vejle Boldklub. Et godt eksempel herpå var vor udekamp mod Birkerød, hvor den lokale stadionspeaker annoncerede "næste hjemmekamp" med, at det var mod "selveste" Vejle Boldklub. 5 danske mesterskaber og 6 pokalsejre er det blevet til siden VB i 1956 debuterede i landets bedste fodboldrække. Teknisk og attraktiv fodbold har altid været varemærket, - af samme årsag har VB's fodboldskole gennem tiden dannet forbillede for mange andre danske fodboldklubber. VB har fostret en perlerække af landsholdsspillere gennem tiden og dagens VB spillere er nok efterhånden trætte af at høre om fortidens koryfæer; Ulrik le Fevre, Johnny Hansen, Allan Simonsen med flere. Seneste danske mesterskab ligger dog tilbage til 1984 og siden er det gået Vejle som så mange andre traditionsrige danske fodboldklubber, - lidt op og ned for. Nedrykningen fra Superligaen i sommer har krævet en række væsentlige omstillinger. Antallet af kontraktspillere er blevet reduceret, fuldtidsprofessionalisme er erstattet af halvtidsprofessionalisme. Cheftræner Keld Bordinggaard konstaterer, at man i forhold til sidste sæson har måttet sige farvel til ikke mindre end 16 spillere, - heraf 8-9 mand på Superliganiveau. Det til trods synes VB efter en forsigtig og famlende start på vej mod et hurtigt comeback til landets bedste fodboldrække. 5 sejre i træk, 28 scoringer i de første 9 kampe

indgyder i hverfald til respekt og vidner om meget store kvaliteter. Offensivt scorer Kaspar Dalgas og Jerry Brown mål på samlebånd og herudover råder VB fortsat over rutinerede kræfter som Calle Facius og Jan Sønksen. Kort og godt må Vejle betegnes som "øjeblikkets hold" i 1. division. Keld Bordinggaard maner imidlertid til forsigtighed og tager en kamp ad gangen. Den store åreladning inden sæsonstarten har gjort spillertruppen sårbar overfor karantæner og skader. Målet er derfor fortsat konsolidering og genopbygning, men skulle muligheden for et hurtigt avancement imidlertid dukke op, så er man naturligvis parate til at gribe chancen. At Vejle er favorit til aftenens kamp lægger Bordinggaard heller ikke skjul på, selv om Hvidovres seneste resultater mod Esbjerg og Randers er bemærkelsesværdige og langt fra et udtryk for deres placermæssige situation. Også Keld Bordinggaard tror på en meget underholdende kamp mellem 2 hold der tør at gå fremad, - afgørende bliver de individuelle præstationer og evnen til at overraske.



EKSTRA BRÆNDSTOF TIL HJERNE OG MUSKLER

Støtterne

La Strada Bodega

v/Tommy Petersen
Gl.Køge Landevej 236 - 2650 Hvidovre

FAIR PLAY
Sportsvear

Gl.Køge Landevej 264
2650 Hvidovre • Tlf. 36 78 84 50

SNEDKER & TØMRERFIRMA

Vagn Andersen ApS. **36 49 55 42**
Biblioteksvej 27 • 2650 Hvidovre **40 32 55 41**

Kop&Kande *AZ Isenkram*
Hvidovrevej 129
Tlf. 36 75 33 44

TPP
TEAM PREPRESS AS

ET REPRO TEAM
MED TRYK PÅ
36 499 499

Adams Transport Co. A/S

Kanalholmen 31-33 - 2650 Hvidovre

canbyg
Entrepreneur

Arn. N. Boulevard 130
36 49 82 00

Her er plads til endnu flere...



Fanklub lokalet genindviet

I forbindelse med opstarten af fuldtidsprofessionalisme den 1. juli havde vi behov for at udbygge faciliteterne på Stadion. Imellem formiddags og eftermiddagstræningen har spillerne et behov for et sted at være, et sted hvor der kan slappes af. I samarbejde med Fanklubben blev vi enige om, at indrette det eksisterende lokale til et kombineret spillerlokale/fanklublokale med plads til begge parter.

I forvejen er der ikke for mange lokaler på Hvidovre Stadion, så hvorfor ikke udnytte de eksisterende lokaler maksimalt. Det er således aftalt, at fanklubben benytter lokalerne tirsdag og torsdag aften, samt på kampdage og spillerne benytter lokalet tirsdag og torsdag eftermiddag. På denne måde er det indtil videre gået op i en højere enhed, lokalerne benyttes næsten maksimalt til alles foreløbige tilfredshed. Endnu er ikke alt på plads, - der er lange leveringstider på møbler. Men de der tidligere har set lokalet kan garantere ikke kende det igen.

Lokalet fremstår i dag som gennemrenoveret. Nymalet med nye gulve, sænkede lofter, nye gardiner etc. Lokalet er nu også blevet udstyret med TV/Video, musikanlæg, samt diverse møbler - alt sammen nyt og indbydende.

I forbindelse med etableringen har vi mødt en utrolig velvillighed fra Hvidovre Kommune og stadionpersonalets side. Det høres ofte at ting tager lang tid i dette regie, - i dette og i øvrigt i mange andre tilfælde her på Stadion er tingene imidlertid gået utroligt stærkt fra idé til handling.

Tak for indsatsen!!!!!!
Efter kampen i aften er lokalet åbent for såvel medlemmer som andre interesserede. Efter kampen vil Manager Jan Sørensen være til stede og svare på spørgsmål.



Dansk AvisTryk

VIP-sponsor
i Hvidovre

- en bil for en hund...



Er din bil til reparation hos os kan du leje en bil i reparationstiden til kun

Pr. dag **100.-**

Lej en weekend bil/varevogn

Fra fredag kl. 15.00
til søndag kl. 21.00

incl. 500 kilometer

750.-



Gungevej 8 • 36 77 81 07

Svend H. Mikkelsen
Murermester

- alt
murerarbejde
udføres

træffes efter 17
Vestre Strandvej 34

36 49 62 72
40 25 62 72

Domino's Pizza
Hvidovrevej



**Lækkert bagt
hurtigt bragt**

Hvidovrevej 261
2650 Hvidovre
Tlf. 33 123456

Internetbestilling: WWW.dominos.dk

TELIA

TELIA

TELIA

TELIA

Torsdag i forrige uge underskrev Hvidovre Fodbold A/S en 2 årig kontrakt med den 32 årige Allan Kuhn fra Ørgryte i Sverige. Allan Kuhn starter i Hvidovre den 1. januar 2001 på en fuldtidskontrakt. Allan Kuhn skiftede for snart 3 år siden fra Lyngby til Ørgryte og vi der ser svensk fodbold i TV om mandagen, har ofte hørt navnet Kuhn nævnt som banens bedste spiller. I de knap 3 år er det blevet til næsten 100 kampe for Ørgryte, tidligere nåede han tilsvarende antal kampe for Lyngby.

helt speciel udstråling. En "aura" og et "commitment", som vi ikke havde mødt hos nogen anden spiller hidtil. Et er de spillemæssige kvalifikationer og rutine, - det har Allan Kuhn. Vi er endvidere overbeviste om, at han også kan blive den styrmand, som vi har manglet i de sidste par år når "lokummet" har været ved at brænde på.

Allan har gode bekendte i Hvidovre og det er derfor ikke tilfældigt at det netop er Hvidovre som bliver hans næste og måske sidste klub og han har allerede i gang med at finde sig en bolig.

Allan Kuhn bliver således den anden "Bornholmer" i Hvidovres trup, idet Allan Nielsen jo også kommer fra Østersøens

Allan Kuhn til Hvidovre

Allan Kuhn er oprindeligt fra Bornholm og trods de mange år i København og i Gøteborg, har han stadigvæk bevaret lidt af den Bornholmske dialekt. Allan Kuhn er ubestridt et af de største talenter som Bornholmsk fodbold har udviklet. Oprindeligt var han en suveræn tekniker der kunne alle de frække detaljer. I hans tid i Lyngby var han lidt plaget af skader og derfor kunne man undre sig over, hvorledes han har kunnet begå sig i den bedste svenske række, som er kendt og berygtet for at være meget fysisk inspireret.

Siden det tidlige forår har vi fulgt Allan Kuhn. Talentchef Jan Kalborg var den første til at overvære en af Ørgrytes kampe, og kom tilbage med den korte besked; KØB!!!!!!!

Siden da har vi fulgt Allan Kuhn tæt og har haft en næsten ugentlig kontakt med ham. Efter et møde på en tilfældig McDonalds midtvejs mellem Helsingborg og Gøteborg i maj måned, var Manager Jan Sørensen og undertegnede ikke i tvivl.

Med al respekt er McDonalds måske ikke det mest spændende sted at føre forhandlinger. Alligevel var vi efter 1 times snak ikke i tvivl om, at denne mand har en

Perle".

Allan Nielsen har i øvrigt, som den tredje spiller i den nuværende trup, forlænget sin kontrakt frem til 30.6.2002. Udover Allan har Jakob Bresemann og Kasper Klausen kontrakter frem til sommeren år 2002, så fremtidens hold tegner sig så småt.....



Sammy Youssouf

meget spændende og uortodoks angriber, der kan volde ethvert forsvar problemer på jorden og i luften. Sammys fodboldmæssige baggrund er ikke helt traditionel.

Karrieren startede i ungdomsårene i KB og gik derefter videre i Hellas. Egentligt havde Sammy ikke de store ambitioner om at prøve sig selv af, men efter at have spillet seniorfodbold med venner og bekendte i Rikken lod han sig friste af Fremad Amager, hvor han spillede i knap 3 sæsoner.

Ordet "bohème" dækker delvist over Sammy som person. Ofte går han sine egne veje, gør tingene anderledes end de fleste forventer. Symptomatisk var hans egen kommentar efter en meget flot debutkamp, - bare vent til jeg er klar. Tidligere mens han endnu var halvskadet hviskede han således også Manager Jan Sørensen i ørerne, at holdet ville blive 25% bedre når han var spilleklar... så han har noget at leve op til.

Starten i Hvidovre har været præget af en skade. Således nåede han kun at spille 10 minutter i den første træningskamp mod B93, før en skade i storetåen medførte en længere pause.

Han vendte tilbage mod Esbjerg, scorede i sin anden kamp mod Birkerød sit første mål, men fik også samtidig 2 spilledages karantæne. I sidste lørdags kamp mod B1913 kom han efter overstået karantæne ind i 2. halvleg, men trods en ihærdig indsats kunne han ikke vende kampen.

Om han i aften er på banen fra kampens start vides ikke i skrivende stund. Der er formentligt ikke tvivl om, at når og hvis han kommer på banen, så vil han

være topmotiveret for igen at vise hjemmepublikummet hvad han står for. At hans spillestil er udfordrende overfor modstanderne er årsagen til, at vi skrev kontrakt med ham før denne sæson. Attituder overfor dommere og linievogtere skal imidlertid være mere ydmyge, uanset hvor hvor uretfærdigt man end måtte føle sig behandlet- ellers kan det ende som i Birkerød, - og det er bestemt ikke hvad vi forventer og betaler Sammy for.

Dagens profil

• Forud for denne sæson skrev Hvidovre en 1 årig kontrakt med den 24 årige Sammy Youssouf fra Fremad Amager. Uden at falde helt i svime blev det til en meget lovende debut for nogle uger siden mod Esbjerg på Hvidovre Stadion. Ikke alene fik vi årets første sejr, Sammy spillede også en meget afgørende rolle heri, og lagde således op til Hvidovres udlignende mål. Kampen igennem viste den mørklødede og 1.84m høje Sammy Youssouf, at han er en

E. C. VVS & EL Produktion ApS

EL - Gas - Vand - Sanitet - Varme - Oliefyr

Aut. EL, gas- vand- installatorer
Spørg EL og VVS-fagmanden

Vi installerer og reparerer
alt indenfor EL - VVS
Teleinstall. - Totalentrepriser
Benzin- & olieanlæg - Alarminstall.
Overvågningsanlæg



PLANTEHELDVEJ 23

36 75 12 58

FAX. 36 48 80 31

- EN GOD FORBINDELSE

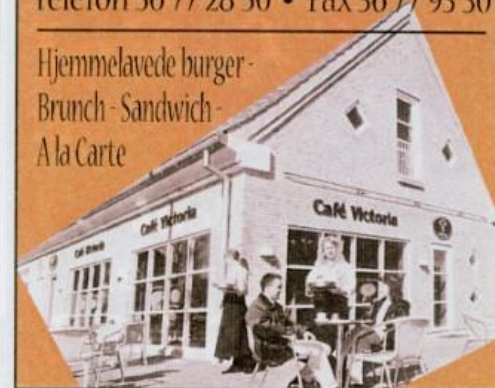
Medlem af Hvidovre Erhvervsforening

Cafe Victoria



Hvidovrevej 261 C • 2650 Hvidovre
Telefon 36 77 28 50 • Fax 36 77 93 30

Hjemmelavede burger -
Brunch - Sandwich -
A la Carte

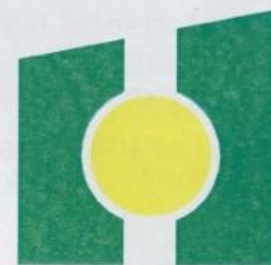


4-farve tryk og Farvekopier - til lavpris!

Arnold Nielsens Boulevard 72-74

2650 Hvidovre

Tlf. 36 34 05 55 • Fax 36 77 00 25



Hellbrandt

Tryk- og Kontorcenter

MAX
&
maxine

Tøj & Sol
til ham og hende!

Frihedens
Butikcenter
36 78 55 22

Hvidovres førende PC-leverandør

af EDB-løsninger til erhvervslivet
og private

Autoriseret leverandør af:
Acer, Compaq, Hewlet Packard,
Lexmark og Microsoft

Vi er totalleverandør af:
Novell netværk's løsninger



Pro COMPUTER

Gl. Køge Landevej 290 • 2650 Hvidovre • Tlf. 36 78 55 43

Alle former for behandling

20 års erfaring!

Ring til



J. Holm's
GULVSERVICE

Tlf/fax **36 49 92 51**

Mobil 40 98 05 03

Kettegård Allé 7, 2. th. • 2650 Hvidovre

Start på en lærlinge uddannelse - nu!

VI HJÆLPER MED AT FINDE LÆREPLADSEN

Hvis du er hurtig, kan du nå at starte på en lærlinge uddannelse for unge allerede i år.

Du kan uddanne dig til

- Lager- og transportarbejder
- Chauffør (lastbil, bus eller renovation)
- Redder
- Kranfører
- Postbehandler
- Togklargører

Uddannelsen varer ca. 3 år.

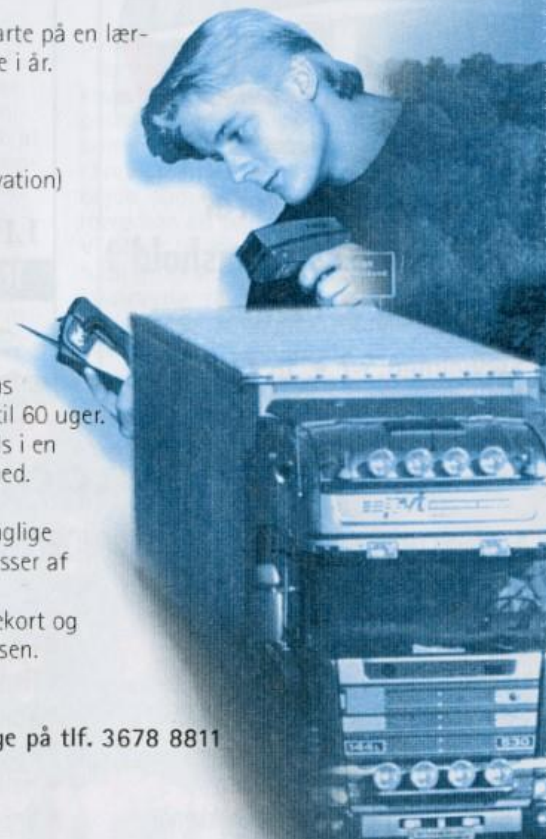
Du starter på Landtransportskolens grundforløb som kan vare fra 20 til 60 uger. Derefter skal du finde en læreplads i en virksomhed - det hjælper vi dig med.

Du får i de tre år en lang række faglige og almene kvalifikationer - og masser af praktisk erfaring.

Består du prøverne, får du de kørekort og certifikater, der hører til uddannelsen.

Du bliver faglært.

Ring hurtigst muligt på hverdage på tlf. 3678 8811
- og få mere at vide



LANDTRANSPORTSKOLEN

Hammerholmen 43,
2650 Hvidovre • Telefon: 3678 8811

OBS! Bus 539P og 137 holder få minutters gang
fra Hammerholmen 43.

Stjerne Bus



**Vi transporterer
Hvidovres divisionshold
- ind & udland**
Sydholmen 5-7 • 36 77 96 97

CENTRUM SMØRREBRØD

Gl. Køge Landevej 294

**SMØRREBRØD • PLATTER
KOLDT BORD**

Åbningstider:

Man-fre: kl. 6.00-14.00

Forudbestilling til lørdage
og søndage modtages!

LEVERING TIL KANTINER

Ring og rekvirer vor prislister

36 78 03 53

Hvidovre Rengørings Service

ALLE FORMER FOR RENGØRING UDFØRES

- Kontorer, værksteder m.m.
- Daglig rengøring i abonnement
- Planteservice
- Hovedrengøring
- Gulvforsegling
- Rengøring efter håndværkere
- Grundrengøring af kantinekøkkener
- Grundrengøring af sanitære installationer
- Højtryksrengøring
- Rens af gardiner og persiener
- Dybderens af gulvtæpper
- Fjernelse af brandmærker i tæpper
- Rengøring ved fra/tilflytning
- Vinduespolering
- Ejendomsservice
- Hækkeklip m.m.
- Snerydning m/snefejemaskine
- Tømning & rengøring af dødsboer
- For industri
- For private

Leveringsdygtig i *papirvarer • håndklæder • viskestykker*

36 49 30 51

Medlem af Hvidovre Erhvervsforening

TELIA

TELIA

TELIA

TELIA

Pause- underholdning

• I forbindelse med den sidste hjemmekamp mod Randers afviklede vi første afdeling af "Hvidovres stærkeste klub", - en lille pause-spøg med lidt underholdning for publikum. Konkurrencen går i al sin enkelthed ud på at skubbe en bil 400 meter på tid. De deltagende klubber er Hvidovre Bokseklub, Hvidovre Ishockey Klub, Hvidovre Atletik og Motion, samt HIF Fodbold. HIF var så beskedne at besejre bokseklubben, - i aften er det Ishockey og atletikkens tur til at dyste. Finalen afvikles ved den kommende hjemmekamp mod Fremad Amager.

par hundrede meter.

"For mange år siden da ruder konger var knægt" afholdtes forskellige arrangementer i pauserne. Initiativet til dette efterårs lille spøg kommer fra Hvidovre Atletik og Motion og vi i Fodbolddelingen er glade for dette samarbejde, som vi håber kan udvikle sig til noget mere hen ad vejen.

Vi håber til den kommende sæson, at have et fuldt program med aktiviteter før kampen og i pauserne, således at det bliver endnu mere underholdende at gå til fodbold på Hvidovre Stadion.

Bilen der skubbes er venligst udlånt af Bjørn Caning's Eftf. Hvidovrevej 135. Den vejer næsten mere end 1 ton eks. chauffør, så der er ikke noget at sige til, at Kommunens i øvrigt veltrimmede "atleter" har syre i benene efter de første



Tøjeksperten Sponsor for 1. holdets rejsetøj
Flemming B. en god idé...
Hvidovrevej 95 • 2650 Hvidovre • 36 75 02 83

HVIDOVRE



HOLDOPSTILLING

VEJLE BOLDKLUB

- ☐ 1 Carsten Strøh (M)
- ☐ 2 Martin Andreasen
- ☐ 5 Nicolai Jørgensen
- ☐ 6 Jakob Bresemann
- ☐ 7 Allan Nielsen
- ☐ 8 Morten Christensen
- ☐ 9 Jannick Rasmussen
- ☐ 10 Henrik Eggerts
- ☐ 11 Morten Falch
- ☐ 12 Sammy Youssouf
- ☐ 14 Dennis Holm
- ☐ 15 Thomas Hansen
- ☐ 16 Henrik Agger
- ☐ 17 Michael Proctor
- ☐ 18 Mark Convery
- ☐ 19 Lars Petersen
- ☐ 20 Peter Rasmussen
- ☐ 21 Kasper Klausen
- ☐ 22 Kenneth Jørgensen (M)



Dagens Select kampbold er
sponsoreret af:
Amagerbanken,
Stamholmen 145, Hvidovre

Manager:

- Jan Sørensen

Træner:

- Frank Skytte

Fysioterapeut:

- Kim Kristensen
- Finn Egeberg
- Nicolas Nyemann

Holdleder:

- Leo Larsen

Målmandstræner:

- Thomas Risum



Dommer:

- Jepser Petersen



Liniedommere:

- Claus Mortensen
- Lars Muusmann •



Cheftræner:

- Keld Bordinggaard

Ass.træner:

- Frank Petersen

Holdleder:

- Lars Pedersen
- Kaj Christensen

- ☐ 1 Boye Habekost
- ☐ 4. Calle Facius
- ☐ 7. Jesper Mikkelsen
- ☐ 10. Anders Nordstrøm
- ☐ 11. Ulrik Balling
- ☐ 13. Kent Scholz
- ☐ 14. Henrik Fig
- ☐ 15. Michael Madsen
- ☐ 18. Jan Sønksen
- ☐ 19. Lars Lauth Jørgensen
- ☐ 20. Kaspar Dalgas
- ☐ 21. Henrik Holm
- ☐ 22. Klaus Eskildsen
- ☐ 23. Peter Gravesen
- ☐ 24. Kenneth Knudsen
- ☐ 25. Christian Keller
- ☐ 26. Nicolaj Jørgensen
- ☐ 27. Jan Larsen
- ☐ 29. Jerry Brown
- ☐ 30. Johan Rasmussen



CYKELHUSET CENTRAL

HVIDOVREVEJ 251 - 36 78 10 37

Vi ses på CENTER PUB

Åbent fra kl. 9-24
Fredag/lørdag kl. 9-02

Hvidovrevej 178
36 47 22 69



Hvidovre Fodbold BusinessClub

Dette er navnet på vor "ny" Erhvervsklub, - et netværk af virksomheder der har en særlig interesse for fodbolden i Hvidovre og som gennem deres medlemskab støtter os i vore bestræbelser på, igen at vende tilbage til dansk topfodbold. Som det fremgår af nedennævnte oversigt, indeholder medlemslisten en lang række kendte virksomheder, - virksomheder der igennem en årrække trofast har støttet klubben i både tykt og tyndt. Nye virksomheder er kommet til, - vi vil i kommende kampprogrammer præsentere nogle af disse nye medlemmer. Er du interesseret i at høre mere om hvad BusinessClub Hvidovre indeholder, så kontakt Michael Christensen på tlf. 28402252.

Følgende virksomheder er medlem af

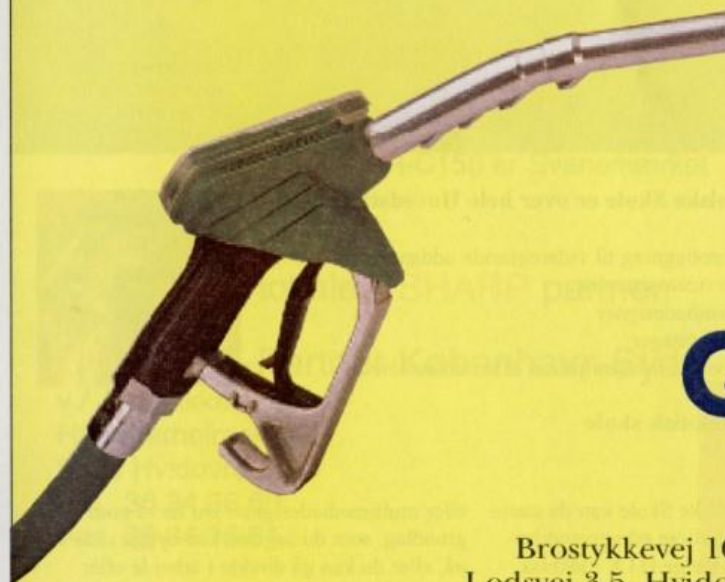
Hvidovre Fodbold BusinessClub

- Telia
- Hvidovre Kommune
- Umbro/Casnic Wear
- Dunlopillo
- Hvidovre Avis
- Dansk AvisTryk A/S
- Unibank, Hvidovre
- Danadko Automobiler A/S
- Kenson Reklame
- Multi Revision ApS
- Polar IS - Mejerigården A/S
- TRYG-Baltica
- Dansk Distributions Center
- E.C. VVS & EL A/S
- Cykelhuset Central
- Malerfirmaet V.S. Larsen A/S
- pp revisorteam
- K. Holmgreen & Søn
- Hellbrandt Tryk og Kontorcenter
- Malerfirma Bengt Petersen ApS
- Hvidovre Rengørings Service ApS
- Q8, Hvidovre
- Ernest & Young
- DFDS Travel
- Sharp IT-Partner
- Jalsøe
- Byens Stempelfabrik
- Malerfirmaet Jan Velling
- Forstædernes Bank
- Bjørn Caning's Eff. ApS
- EL-Strøm
- Krøll & Co. Reklame /Marketing
- Pro Computer A/S
- Boligcenter Bøje Sandgaard
- Realkredit Danmark

QvikTank døgnet rundt

Betal direkte ved Standeren

Kom og prøv vores Qviktank - den har åbent hele døgnet. Det eneste du behøver for at tanke, er et Q8-kort, Dankort eller kreditkort. Så kan du betale direkte ved standen. På gensyn - også om natten.



Brostykkevej 104-108, Hvidovre
Lodsvej 3-5, Hvidovre. **Døgnåbent**

www.Q8.dk

- en anelse Qvikkere



Hydro Texaco Biblioteksvej 56

(Hj. af Arn. Nielsens Boulv.)

Flyttetrailer udlejes

Abningstider:

Mandag- lørdag: 6.00-22.00

Søndag

7.00-22.00

Fremtidens valg



TOFTENS AUTOMOBILER ApS

v/ Per Jensen

Brøndbytoften 12 • 36 48 11 28

- Pladearbejde
- Malerarbejde
- Mindre rustskader
- Forsikringsskader
- Tilbud gives
- Evt. lånebil under rep.
- KØB OG SALG AF BILER



KØBENHAVNS
TEKNISKE
SKOLE

Rebslagervej 11
2400 København NV
Tlf 3586 3586
www.kts.dk

Københavns tekniske Skole er over hele Hovedstaden

fra grundforløb og brobygning til videregående uddannelser
fra guldsmede til serviceassistenter
fra tomrer til multimediedesigner
fra grafiker til værktøjsmager
fra AMU-kurser til virksomhedstilpasset efteruddannelse



**Uddannelser på teknisk skole
favner vidt**

På Københavns tekniske Skole kan du starte på mere end 60 forskellige erhvervsuddannelser. Du kan også vælge HTX - teknisk gymnasium, eller en kortere videregående uddannelse, som f.eks. produktionsteknolog

eller multimediedesigner. Du får et godt grundlag, som du sagtens kan bygge videre på, eller du kan gå direkte i arbejde efter endt uddannelse.

Har du behov for hurtig og pålidelig farvekopiering?

Med **SHARP** AR-C150 fuldfarve kopiesystem er det nu muligt. Med **SHARP** AR-C150 får du alle digitale fordele:



- første farvekopi på blot 10,5 sekund
- 15 fuldfarvekopier pr. minut
- op til 5.050 ark papirkapacitet
- automatisk dobbeltsidet kopiering
- hæftfunktion
-samt meget, meget mere

Med **SHARP** AR-C150 får du dit eget trykkeri.

***SHARP** AR-C150 er Svanemærket



Kontakt din lokale **SHARP** partner:

SHARP IT-Partner København Syd

v./ Jan Mikkelsen
Hammerholmen 39G
2650 Hvidovre
Tlf. 36 34 36 60
Fax. 36 34 36 61

PRINT ON **SHARP**

**SHARP
IT LINE**

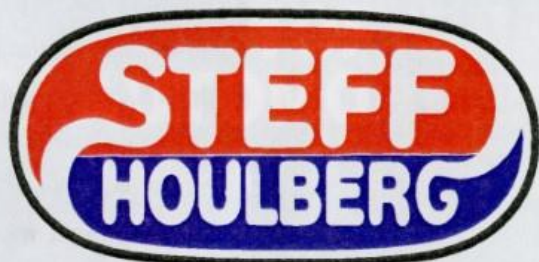


Støtteforeningen for
Hvidovre Fodboldafdeling



HIF's Gamle Kæmper

Støt de gamle - så støtter du de unge!
ring 36 78 17 72



CLAES's



Strandmarksvej 7 • Tlf. 36 78 84 86

Manageren har ordet



Vi er var ved at være der hvor vi burde være. Ikke rent placeringsmæssigt, - men spillemæssigt. Forud for sidste lørdags udekamp mod B1913 havde vi i de sidste 4 kampe således fået 8 point.

At vi så dumpede ved den store eksamen mod B1913 i lørdags var brandærgerligt og trækker naturligvis det samlede resultat ned ad.

Direktøren har ved morgenkaffen omdøbt Hvidovre Stadion til "Jan Sørensens skydetelt" og han må for så vidt "kalde" både stadion og undertegnede det ene eller det andet, blot han ikke "kalder" mig tidligt op om morgenen.

Som lovet i sæsonopstarten SKAL der ske noget når der er fodbold på Hvidovre Stadion. Med det udbud der er af fodbold både i TV og på Stadions rundt omkring i landet, så er det tvingende nødvendigt for Hvidovre - og for den sags skyld dansk fodbold, at der sker noget, - at det er underholdende, - at der bliver scoret mål, - mange mål.

At vi naturligvis skal vinde hver gang vi går på banen er uomtvisteligt, - men dog ikke særligt sansynligt. Ofte er der 2 hold om at bestemme dette. Vi kan imidlertid bestemme hvordan vi vil gribe tingene an, hvordan vor strategi til den enkelte kamp skal være, bestemme om vi vil forsøge at "fedte" os til godt resultat eller om vi vil blæse til angreb. Indtil videre har vi i hvert fald på hjemmebane valgt den sidste løsning, - at det foreløbigt kun er blevet til en sejr og 3 uafgjorte er så en helt anden sag, som vi skal arbejde meget med at forbedre.

Grundholdningen hos spillerne skal imidlertid være klar. Vi skal vinde og der skal ske noget, - helst i alle 90 minutter. Min opfattelse er at det tager lidt tid at få denne holdning ind på ryggraden, men jeg synes at vi er

godt på vej.

Nogle har undret sig over, hvorfor jeg ikke sidder på bænken under hele kampen, hvorfor jeg indimellem løber frem og tilbage mellem min plads på tribunen og udskiftningsbænken.

At jeg har godt af lidt motion ville måske være en plausibel forklaring, men i dette tilfælde ikke den fulde sandhed. Ligesom i biografen er det ikke helt ligegyldigt hvor man sidder, hvis man skal have den bedste oplevelse. Hvor mange af jer vælger eksempelvis at side på første række?

Som oftest vælger jeg at se tingene lidt på afstand oppe fra tribunen. Jeg føler at dette giver et langt mere detaljeret overblik, situationerne ser helt anderledes ud oppe fra, spillernes indbyrdes placering ser helt anderledes ud.

Når træner Frank Skytte under kampen taler i telefon, så er det altså ikke fru Skytte der spørger hvornår han kommer hjem og spiser aftensmad, men derimod undertegnede der videregiver mine observationer, således at vi kan få tingene justeret.

Vi har haft en positiv periode med 2 sejre og 2 uafgjorte i de sidste 5 kampe. Vi har generelt været tilfredse med indsatserne i de forløbne kampe, som har vist at vi har potentialet til at spise med omkring bordet. At vi skal helt op i samme omdrejninger i aftenens kamp er givet. Jeg har haft fornøjelsen af, at se Vejle i et par kampe i dette efterår og indtil videre vurderer jeg holdet som det "bedste" hold i 1. division, - og jeg har efterhånden set en 25-30 kampe. Vejle er et fantastisk godt spillende hold, som har potentiale til at vende tilbage til Superligaen. Hvordan vi skal forsøge at sætte en kæp i hjulet, vil jeg ikke afsløre her. Men et er i hvert fald sikkert, - vi skal helt op på naglerne og yde vort optimale for at være med i denne kamp. Jeg kan ikke på forhånd love en sejr, men jeg kan garantere for en underholdende kamp, - god fornøjelse.



Manager
Jan Sørensen

FAXE KONDI DIVISIONEN

		Hjemme			Ude			Ialt		
		V	U	T	V	U	T	K	Mål	P
1	Køge	4	1	0	3	1	0	9	27-9	23
2	Frem	4	1	0	2	1	1	9	21-11	20
3	Vejle	4	1	0	2	0	2	9	28-13	19
4	Randers Freja	3	1	0	2	2	1	9	18-9	18
5	AC Horsens	3	1	1	2	2	0	9	14-7	18
6	Esbjerg	3	1	0	2	1	2	9	19-8	17
7	Farum	3	2	0	1	1	2	9	16-13	15
8	B 1913	2	2	1	1	1	2	9	13-15	12
9	B 93	3	0	1	0	2	3	9	11-12	11
10	Hvidovre	1	3	0	1	1	3	8-10	9	18-19
11	Fremad Amager	1	2	2	1	0	3	9	9-16	8
12	Birkerød	1	1	2	0	3	2	9	11-20	7
13	Brønshøj	2	0	2	0	0	5	9	16-23	6
14	Skive	1	1	2	0	2	3	9	12-27	6
15	FC Aarhus	0	2	2	0	2	3	9	7-24	4
16	Ølstykke	0	1	4	0	1	3	9	6-20	2

UGENS KAMPE

- 01/10/00
13:00 B 93 - Ølstykke
13:00 Skive - Frem
15:00 Esbjerg - Køge
15:00 Randers Freja - Farum
19:00 Hvidovre - Vejle
- 08/10/00
13:00 B 93 - FC Aarhus
13:00 Farum - Hvidovre
13:00 Frem - Brønshøj
13:00 Fremad A. - Randers F.
13:00 Ølstykke - Skive
15:00 Vejle - B 1913
19:00 AC Horsens - Esbjerg
19:00 Køge - Birkerød
- 14/10/00
15:00 B 1913 - Farum
15:00 Birkerød - AC Horsens
15:00 Brønshøj - Ølstykke
15:00 FC Aarhus - Vejle

DS kr. 2	K	V	U	T	Mål	P
Skjold	9	8	1	0	28-9	25
KB	9	7	0	2	30-18	21
Lyngby	9	6	2	1	23-11	20
Avarta	9	5	2	2	23-10	17
Vedbæk	9	5	1	3	21-15	16
AB	9	5	0	4	23-16	15
Nykøbing FA	9	4	1	4	23-20	13
Virum Sorgenfri	9	3	4	2	17-19	13
Døllefeldt M.	9	3	2	4	14-14	11
Helsingør	9	3	2	4	22-24	11
B 93	9	3	2	4	11-15	11
Hvidovre	9	3	2	4	12-20	11
FC Bornholm	9	1	3	5	10-23	6
Humblebæk	9	2	0	7	14-29	6
Lundtofte	9	1	2	6	15-28	5
Brønshøj	9	1	0	8	9-26	3

Efterårets kampprogram:

30.07.00 kl. 19.00	HIF - Ølstykke	2-2
06.08.00 kl. 13.00	B93 - HIF	2-0
13.08.00 kl. 19.00	HIF - Skive	3-3
19.08.00 kl. 15.00	Brønshøj - HIF	3-0
27.08.00 kl. 19.00	HIF - Esbjerg	2-1
02.09.00 kl. 15.00	Birkerød - HIF	2-2
10.09.00 kl. 19.00	HIF - Randers	3-3
16.09.00 kl. 15.00	FC Aarhus - HIF	1-6
23.09.00 kl. 15.00	B 1913 - HIF	2-0
01.10.00 kl. 19.00	HIF - Vejle	
08.10.00 kl. 13.00	Farum - HIF	
15.10.00 kl. 19.00	HIF - Fremad A	
20.10.00 kl. 19.00	Køge - HIF	
29.10.00 kl. 19.00	HIF - Horsens	
05.11.00 kl. 13.00	Frem - HIF	



Bestyrelse:

- Flemming Kosakewitsch, formand
- Henrik Friis
- Henrik Ingemann Nielsen
- Preben Kragelund
- Peter Schmeichel

Direktor:

- Michael Christensen

Forretningsfører:

- Niels Nielsen

Salg & Marketing

- Michael Christensen
- Jørgen Nielsen

Program:

- Michael Christensen

Fotograf

- Ole Mik

Sats & Tryk:

- Hvidovre AvisSætter

Hvidovre Fodbold A/S

Sollentuna Alle 1-3
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 17 72 - Fax: 36 78 11 33
e-mail: mc@hif.dk

Hovedsponsor:



Vi kridter banen op



HVIDOVRE
KOMMUNE

... nye vinkler på fremtiden

Få dig en
køreoplevelse
i den nye Mazda 626



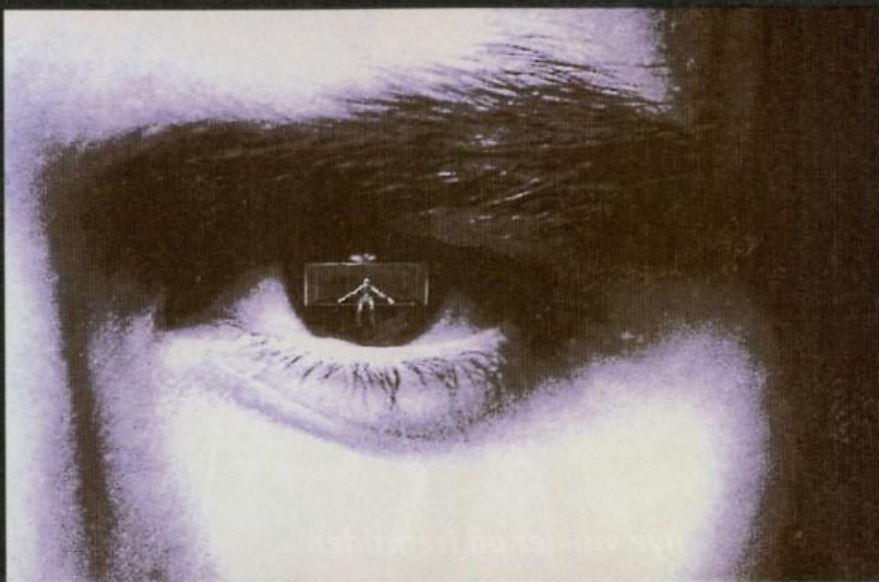
Kig ind allerede i morgen og få en prøvetur!

mazda

**Carsten Andersen
Automobiler**

Gammel Køge Landevej 248
2650 Hvidovre

Tlf. 36 77 72 00 • Fax 36 77 72 10



U21 ude - men yderligere 2 pokaltitler til HIF

U21 holdet tabte efter en meget skuffende indsats til Farum med 1-0 i den landsdækkende turnering. Satsningen på U21 havde som mål, at promovere talent- og ungdomsfodbolden i Hvidovre og med nederlaget i kvartfinalen nåede vi kun delvist dette mål i år.

Til gengæld tog såvel vore ynglinge og drenge revance ved at vinde deres respektive pokalfinaler.

Ynglingene mødte Frem der spiller i en række højere end vore drenge og vandt efter en forrygende afslutning med 1-0. Frem havde på deres vej til pokalfinalen besejret såvel B93 og KB der begge spiller i den "landsdækkende superliga" for ynglinge.

Drengene (billedet) havde ligeledes spillet sig frem til finalen, hvor modstanderen var Brønshøj. I lighed med ynglingene leverede

drengeholdet en fornem præstation og kunne efter forlænget spilletid trække sig tilbage med pokaltitlen efter en 4-2 sejr.

Tillykke til både ynglinge og drenge holdet. Æres den der æres bør.

I sidste kampprogram omtalte vi dameafdelingens flotte pokalresultater. Der var imidlertid byttet lidt rundt på holdene og således var det pigerne og ikke juniorerne der besejrede Rødovre og dermed startede HIF's "pokaleventyr" med 3 københavnske titler indenfor 3 uger.

Undskyld, - og stort tillykke til pigerne.

Club 2000

Der er mange måder at støtte fodbolden i Hvidovre på. Fra og med denne sæson er der en ny mulighed for at støtte ungdomsfodbolden i Hvidovre.

Med et medlemskab af Club2000 går der et "øremærket" beløb til HIF's ungdomsafdeling.

Medlemskabet koster kr. 8.500,- excl. moms, heraf går de kr. 3.000,- ubeskåret til ungdomsarbejdet i HIF. Vil du høre mere herom, kontakt Michael Christensen på tlf. 28402252.

Inden vi overhovedet er gået i gang med at "sælge" dette sponsorat, har vi allerede 3 medlemmer af klubben, så gør som La Strada, Fair Play Sportswear og Johnny's Bodega - meld dig ind i Club2000.

- La Strada Bodega
- Fair Play Sportswear
- Johnny's Bodega

GAS - INSTALLATIONER

FJERNVARME

VVS - INSTALLATIONER

EJENDOMSVEDLIGHEDSELSE

VENTILATIONSANLÆG

GL. KØGE LANDEVEJ 222

36 78 28 30

**Byernes
varme & sanitets
service**
A/S



Fax 36 78 88 35

Præmier på programmet

Der bliver i pausen trukket lod om nedenstående præmier. Dit nummer står på forsiden

McDonalds Hvidovre
2 x Menugavekort

Flemming B. Tøjeksperten
1 x Tøjgavekort



Restaurant Tournedos
1 stk Gavekort

1 stk. sæsonkort til
sæsonens resterende kampe

Præmier afhentes i foyeren efter kampen, eller på klubbens kontor hverdage kl 13-17, senest 4 hverdage efter kampen

VI STØTTER SPORTEN!



Ring og få et godt tilbud

**AVEDØRE
DÆKSERVICE**

Kanalholmen 2 • Tlf. 36 49 49 89



MICHELIN

**Nogle gange forsvinder ens problemer,
hvis man bare lukker øjnene...**



**Er der noget bedre, end at ligge tryk og godt i sin seng,
med visheden om, at søvnen bringer tiltrængt hvile og
fornyede kræfter til krop og sjæl ? Nej, vel.**


Dunlopillo
Fred til krop og sjæl
www.dunlopillo.dk

UAFHÆNGIG EJENDOMSMÆGLER[®]

**SALG
VURDERING
RÅDGIVNING**

Ejendomsmæglerfirmaet
Pia Cadovius

Statsautoriseret ejendomsmægler, MDE
Gl. Køge Landevej 310 · 2650 Hvidovre

36 78 78 90

Fax: 36 78 78 96

SAFE - HVIDOVRE
EJENDOMSMÆGLER

Stadion Restauranten

... hold festen hos os!

Festarrangement!

Ring når festen nærmer sig og få en
snak og en brochure!

**Sollentuna Allé 1-3
2650 Hvidovre
36 49 18 02**



Sponsorklubben for HIF's Ungdomsafdeling

Nedenstående firmaer har betalt kr. 5.000 og er dermed blevet medlem af HIF's Ungdomsstøtteforening. Vi takker mange gange for støtten og opfordrer HIF's medlemmer til at anvende firmaerne i såvel privat som erhvervsmæssig øjemed.

- **Monberg & Thorsen A/S** - Helseholmen 1 - 2650 Hvidovre - tlf. 36 34 33 66
- **Krøll & Co. Reklame/Marketing** - Virumgade 39D - 2830 Virum - tlf. 45 83 36 00
- **Stjerneisolering** - Idrætsvej 68 - 2650 Hvidovre - tlf. 36 78 92 94
- **Flexbus Aps.** - Sydholmen 5-7 - 2650 Hvidovre - tlf. 36 77 32 00
- **Hvidovre Låseservice** - Strandmarksvej 29-31 - 2650 Hvidovre - tlf. 36 77 97 99
- **Cykelhuset Central** - Hvidovrevej 251 - 2650 Hvidovre - tlf. 36 78 10 37
- **Claes's Bageri & Konditori** - Strandmarksvej 7 - 2650 Hvidovre - Tlf. 36 78 84 86
- **Unibank** - Hvidovrevej 338B - 2650 Hvidovre - Tlf. 36 78 48 67
- **Hvidovre IF Whist Klub**
- **Malerfirmaet KL v/Kim Larsson** - Gillesager 146 - 2605 Brøndby - Tlf. 40 51 11 65
- **E.C. VVS & EL A/S v/B. Jensen** - Planteheldvej 23 - 2650 Hvidovre - Tlf. 36 75 12 58
- **Café Victoria** - Hvidovrevej 261C - 2650 Hvidovre - Tlf. 36 77 28 50
- **HIF's Gamle Kæmper** - Sollentuna Alle 1-3 - 2650 Hvidovre - Tlf. 36 78 17 72
- **Larsen Byg** - Gadestævnet - 2650 Hvidovre - Tlf. 36 47 17 45



Bjørn Canings Eftf.

Hvidovrevej 135

Tlf. 36 75 70 68

Personlig rådgivning



revisorteam a.s.

Hammerholmen 9

2650 Hvidovre

Tlf. 36 49 12 70